

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy óra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével minden nap
 :-: :-: délután 6 órakor. :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

1912.

A forrongó élet egy határkövéhez jutottunk ismét. Alig pár óra s az öreg templom nagy harangja busan kongatja egy . . . kettő . . . tizenkettő, vége az évnek s a mosolygó szempárok, örvendő lelkek mondják egymásnak: boldog új évet.

Temetés — születés, halál — élet mily közel állnak egymáshoz s mi csak átsiklunk felettük s észre se vesszük, s meg se könnyezzük azt, mi elmúlt s csak oda tekintünk a jövőbe, melyet köd takar elöttünk, melyben minden bizonytalan. Így volt ez mindig.

A szinte lehetetlen, hogy e határkőnél meg ne állapodjunk, hisz — úgy mondják — édes az emlékezés, mert ha fájók voltak, már elmúltak, ha édesek, még most is boldogítók.

1912 . . .

Szép reményekkel kezdtük a már muló évet. Új vágyak, új remények keltek életre lelkünkben s mi bizalommal tekintettünk a bizonytalan jövő elé, mert attól vártuk, mit megtagadott a múlt . . .

Ideges gyorsasággal peregtek a

napok: A ma könnyeket fakasztott szemünkben s mi könnyeinken keresztül mégis biztunk, a holnaptól reméltük a vigasztalást . . . És meghozta a holnap? Talán új fájalmakat szült? Talán . . . de ma már azt is elfeledtük, hisz mindennek vége s mi megint hinni kezdünk, reménykedünk.

Az elmúlt esztendő a közéletet tekintve nehéznek mondható. Az enyhe tél, a kora tavasz mintha megbosszulta volna magát, mintha titkos erő felforgatta volna a természet rendjét. A nagy szárazság, a sok eső úgy váltakoztak, hogy kiégették lelkünkben az erőt, elsodorták legszebb reményeinket s ma az év végén ott állunk megtépetten, szegényen . . .

Mi lesz velünk?

A háboru szele az egész éven végig süvített életünkön s megfagyasztotta reményteljes szép virágos kertjét életünknek . . . ott kísértett réme még álmainkban is s remegve ébredtünk, véres csatamezőket láttunk . . . halálhörgés töltötte be a léget . . . s mi reszketve dideregtünk s kétségbeesve kiáltottunk:

Mi lesz velünk . . . ?

Ám a sötét színek mellett felcsil-

lant a fény is s a kétségbeesés perceiben éreztük, hogy közelebb áll hozzánk az Isten s mi inkább tudunk felemelkedni hozzá.

Az elmúlt esztendő a földi csalódások, szenvedések közepette is a lelkek nagy, erős, intenzív munkájának éve volt. Talán a szenvedés, talán a nyomoruság vezette az embert Istenhez, nem tudom, de éreztük ez évben a szív gyorsabb verését, a lélek megdobbanását, láttuk a kezek összekulcsolódását s ez fényt árasztott a szenvedések sötét napjaiba s bizalmat öntött a kétségbeesett lelkekbe.

Aki nem tud imádkozni, menjen a tengerre — mondja a közmondás s ez évben éreztük e szavak igazságát mert a földi szenvedés szántotta bárázdaikon szép, illatos erény-virágok nyíltak, az intenzív, vallásos élet virágai, a megértés örök zöldje, az áldozat ibolyája, a tiszta élet lilioma s főleg a szeretet égő tüzrózsái. Jól esik konstatálnunk, hogy ez évben a hitélet terén nemcsak kielégítő, de határozottan életerős eredményeket mutathatunk fel. Templomaink tömve, gyóntatószékeink látogatottak s az imádságos lelkek a templom oltárainál

A három komornyik.

Irta: Zsoldos László.

(Folytatás és vége)

Aztán a kegyelmes ur komornyikja folytatta:

— Huszonöt kötet lesz.

— Mi? — kotnyeleskedett bele a kopasz. — Hisz előbb tíz volt.

— Hja, az a Világtörténelme, Jani. Ez meg a Világlexikon. Ez huszonöt kötet. Összesen tizenhatezer nyomtatott lap. Hát az elég sok, mi? Lesz mit olvasni a kegyelmes urnak. Már előre nevetek, hogy mennyit kell neki majd olvasni!

— Brr — és borzadva tettem le a korszómat a piros abroszra — nem szeretnék kegyelmes ur lenni!

— Ahá, — kapott most, észbe a kopasz, — hát ez az, a mit most fog ajándékozni a Világlap előfizetőinek! (— Ez, ez!) Tudom már! Több mint harminc kép lesz benne. Csupa fametszet.

— Kép? Harminc kép? A képeket én is szeretem, — gondoltam magamban — és megint jobban kezdtem odafigyelni.

— Kolosszális lesz! A leányom, a Janka, a tanárnő, azt mondja, hogy ez valami szenzációs dolog. Mit? Hogy honnan tudja. Hát ő is dolgozik a Világlapba! No igen, a Janka írónő! Hát ő azt mondja, hogy Brockhaus, meg a londoni, meg a newyorki leghiresebb lexikonoknak az illusztrációi lesznek benne. Még egy lexikon sem jelent meg az egész világon ennyi illusztrációval. Valami nagyszerű!

Érdeklődve huztam közelebb a széke-met feljűk. A tekintetem véletlenül ráesett a falon ketyegő kakukórára, az már kilenczet mutatott.

Szent Isten, kilenc! Na, most már bizonyosan észrevették a szökésemet.

Lustaságot éreztem a tagjaimban és a fejem kóválygott. Sőt, hogy teljesen őszinte legyek, a gyomrom is. Hiába feszítettem meg a figyelmemet, már a komornyikok beszél-

getéséből sem hallottam tisztán mindent. Csupán egyes szaggatott mondatokat:

— Horribilis pénz. Milliókba kerül. Kérlek, Szepi, csak maga a könyveknek a bekötése négymillióhatszázötvenezer koronába kerül.

— Hogyan? — kiáltott fel a söntésben a vendéglős. — Istenem, micsoda nagy szerű sörgyárakat lehetne ennyi pénzből alapítani és az az ember könyvekre költi!

— Az ám! a Világlexikonból százezer példányban nyomtatnak ki huszonöt kötetet. Az összesen két és fél millió kötet. Na? És minden egyes kötetnek a bekötése angol vászon diszkötésbe — olcsón számítva — egy korona kilencven fillér, hát most már azt vegye két és félmilliószor és számítsa ki, hogy nem négymillióhatszázötvenezer korona lesz-e az összeg? Én csak tudom, hiszen a leányom mondta, a Janka, a tanárnő, a ki maga is dolgozik a Világlexikonba.

A vendéglős papirost, ceruzát vett elő, én pedig, miután a második korszót is vég-

Tellmann Béla
 divatterme.

Készít saját műhelyében elsőrangú munkások által ízletesen előállított honi szövetekből

uri ruhákat.

Angol női felöltők és kosztümök készítése.

Brassó, Ferenc-József-tér és Lóplac sarokház. Szeg-
 fele posztóüzlet I. emelet.

Vidéki megrendeléseket feladás mellett próba nélkül is kifogástalanul teljesít.

keresnek s találnak vigaszt. S ez megnyugt, e tudat felemel; az, mi bizalmat kelt a jövőre, hogy szebb, jobb boldogabb lesz az 1913. (Q.)

Plebánosi jelentés.

Most, midőn már csak pár óra választ el egy hosszú fáradságos és szenvedésekkel telített évnek végétől, nem árt pár percet annak az egyháznak is szentelni, mely egy hosszú éven át legmeghittebb barátunk és testvérünk volt. Velünk ébredt, velünk tért nyugalomra, fájdalomunkban vigasztalt, könnyeinket törölte és örömeinkben hű társunk volt. Olyan volt ez a mi édes anyánk, mint maga az Üdvözítő Jézusunk, ki „velünk volt és velünk lesz a világ végéig,” ha mi is azt akarjuk. 1912. január 1-től mai napig ott várt és vár a mi jó anyánk a kolostor utcai plebánia templomban. Kitért kapuja mindenkor befogadta övéit és azokat, kik már itt a földön mennyországot kerestek, sőt mi több, várta azokat is, kik távol állván tőle a világ fergetegében kerestek vigaszt és enyhületet, de nem találták meg. Jelképileg is ott állt festményben a mi gondos anyánk láthatatlan feje, az Ur Jézus, kitért karokkal a templom kapuja felett és kérő hanggal szólott felénk: Oh jöjjetek ti mindnyájan, kik fáradoztok és terhelve vagytok, én . . . én és földi jegyesem, az egyházam megnyitunk titeket . . .” És valjon megnyitotta-e azokat, kik hozzá fordultak? E kérdésre megfelel a statisztika. 30.000 lélek talált az elmúlt évben az Oltárszentségben enyhületet, mert enyi volt az áldozók száma a plebánia templomban. Valjon nem lehettek volna még többen, ha ezt akarták volna.

150 esetben nyújtott vigaszt az az édes anya a haldoklóknak és betegeknek ott, a hová az egyház szolgálta elhívták. És ha kérjük, hogy mit éreztek azok, kiket a nyomor az inség, a fájdalom ágyhoz szegzett? Ez a négy szó mindent meg mond: én Uram én Istenem.

Jó anyánk 192-t vitt az élők birodalmából a feledés helyére, mert hiszen ennyi ad-

képpen kiirítottam, egy darabig még üveges tekintettel bámultam a komornyikokra, a mint éppen azon vitakoztak, hogy a lexikon kötetjének husz korona lesz a bolti ára, a Világlap előfizetői pedig kötetenként három koronáért kapják meg, vagyis a huszonöt köteles óriási művet összesen potom hetvenöt koronáért. Potom, potom, pofon, — dűnyögttem magamban az álommal és jövendő terveimmel küzködve — az apámtól huszonöt kötet potom (pofon) akkor . . .

Akkor (ők bizonyosan azt akarták mondani, akkor minden épkézláb embernek elő kellene fizetni a Világlapra) — csak hogy akkor már annyira nem juthattak el az okoskodásukban, mert én egy remek ötlettől elragadtatva hirtelen (azaz, hogy nem is olyan hirtelen, mert nehezen sikerült) felálltam a székről és az üres sörös-korsót magásra emelvén a kezemben, őszinte lelkesedéssel bódultam bele a szavuk kellő közepébe:

— Tisztelt ur! Miről van szó? Hova dolgozik a kedves leánya, a Janka, a tanárnő? — Hova? — fortyant fel megbotránkozva a vörös — hát a Tolnai Világlapjába. Hisz egész este arról beszélünk, meg a Tolnai Világlexikonjáról!

— Na jó! — és meglóbáltam a levegőben a sörös-korsót. — Hát akkor, tisztelt ur, én nekem van egy nagyszerű indi . . .

ta vissza lelkét Teremtőjének. Ott sirt az az anya a sírökkel, ott a sír ölébe szomorkodott a szomorkodókkal. Ők talán Jézus szt. szívének áldó sugarában gyönyörködnek, míg mi itt a földön az áldásért esedezünk. 275-t vett fel ölelő karjaiba ez a gondos-anya.

Igen magához szorított egy éven át 275 csecsemőt, mert ennyit kereszteltek ami plebánia templomunkban. És ezek közül hányan fognak igaz keresztény nevelésben részesülni? Arra nem felelek, feleljenek a jó szülők, kiket a jó Isten gyermekekkel megáldott. 49 pár kötött frigyét és esküdött hűséget egymásnak ott az oltár előtt, a honnan Jézus Krisztus az oltári szentségben áldását azokra hintette, akik áldását kérték. És itt elszorul szívünk. Igen elszorul, ha arra is gondolunk, valjon hányan vannak, kik áldás nélkül vették fel a házasság, a földi frigynek nagy szentségét? 120 szent beszéd hangzott el ama helyről, a honnan az Ur lelke szól a pap ajkaival ünnep- és vasárnap. És valjon fogékony talajra talált-e az elhítt Krisztusi mag? Ki tud erre felelni? A szívek ezrei talán hálával fogadták, de hányan vannak még, kik egy egész hosszú éven át szent beszédet nem hallgattak? De hogy hatás nélkül nem volt a plebánia papságának munkája e téren, legjobban igazolja, hogy vannak és lesznek, kik szívesen veszik vállukra Krisztus keresztjét, mely terhes ugyan, de édes. Naponként hívtak lakomára, mennyei lakomára szent misére, harangjaink ércnyelve de hányan vették fel ünneplő ruhájukat, hogy azon résztvegyenek? A mindennapi szent mise áldásaiban kik vettek részt? És ha vasárnaponként megszólalt az ünnepi harangszó, valjon megértettük-e az egyház nagy parancsát a szent mise hallgatásról? Istenem! Be mostohán bánnak az Ur napjával. Evel nem mondjuk azt, hogy nem járták, hiszen megtelt szép földi menyországunk hivekkel, de hol a többi, a sok, a tömeg? Hol a férfisereg? Oh jöjj el boldog idő, mikor mindnyájan egyek leszünk a Krisztusban az Ur magasztos ünnepein?

Gyóntató székeink hívólag várták, vár-

(csuklottam egy picikét, nem szép de szükség) indítványom. Még pedig az az indítványom, hogy én most ugyis elszakadtam a szülői háztól és ezentúl a magam emberségéből foga-fogok meg, élni, mint Robinzón — No, fiatal ur, mi lesz? — állt 'elém szigorú képpel a vendéglős. — Tessék fizetni! hát . . . hát én ezennel megkérem a tisztelt úrtól a kedves leánya, a Janka, akarom mondani a tanárnő kezét, és ő aztán majd irni fog a Tolnai Világlapjába, én pedig (most már nemesak a hangom, hanem a nyakam is megsuklott) én pedig — nagyszerű indítvány, tisztelt ur, — befogom kötni a Tolnai Világlexikonját négy millió hetszázötvenezer koronáért!

Ebben a pillanatban (hah, végzet!) kitért a vendéglős ajtaja és belépett rajta az ivóba egy rendőr, meg az én szeretett, de szenvedélyes természetű édesapám és e kiáltással, hogy:

— Megvagy, kölyök! — galléron ragadt és ezután, sajnos nem három, hanem talán öt, hat, tíz, vagy (volt is időm nekem azt mind össze számolni) talán négy millió-hetszázötvenezer pofon között hazacibált önállósítási szép terveim színhelyéről.

A rendőr pedig ott maradt és a nyomorult bizonyosan friss csapolást ivott az én elárvult korszomból.

ják és várni fogják azokat, kiknek lelkük megsebesítve a porba hullott. Oh bár elérnők azt, hogy mindennap husvét legyen, és minden hívő lelke visszhangzana a feltámadás Allelujájától. Mert hogy feltámadást vár a társadalom, azt érezzük, tudjuk és várjuk sőt várjuk azok feltámadását is, kik az édes anyát hűtlenül elhagyták. 17 azok száma, kik hitehagyottakká lettek, a megtértek száma pedig 22. Imádkozunk lélekben azokért, kik a testvéri kötelékből kiváltak, hogy az Ur legyen irántuk irgalmas, kegyelmének bőségével árássa el azokat, kik a mi édes anyáknak hűségét esküdtek.

(Folytatjuk.)

HIREK.

A „Brassói Ujlap“

a mai nappal bezárja IV. évfolyamát s holnap már új évfolyamot nyit. Ha visszatekintünk az elmúlt négy esztendőre, megreszket lelkünk az örömtől, hogy ez a Brassói Ujlap ma Isten kegyelméből s áldozatos lelkek fáradságát nem kimélt munkája s áldozata árán oda jutott, hogy immár számot tevő organuma társadalmi életünknek.

Lehetetlen, hogy a IV. évfolyam alkonyán a hála hangján meg ne emlékezzünk Meisel József apát-plebános munkásságáról, ki fáradságot, munkát, anyagi áldozatot nem kimélve, megteremtette a Brassói Ujlapot s ezt továbbra is fenntartotta.

De ugyanakkor a hála és köszönet hangján kell megemlékeznünk kedves olvasó közönségünkről, kik szeretetükkel gondozták, ápolták e gyenge csecsemőt, elnézők voltak gyengeségeivel szemben s szerették, mint szeretni szokás a gyenge kis gyermeket.

Midőn a negyedik év befejeztével vissza tekintünk az elmúlt időre, bár elismerjük gyengeségeinket, hisz csecsemők voltunk, de emelt fővel mondhatjuk, hogy az igazság szolgálatában álltunk s attól egy pillanatra el nem tértünk.

S ez jövőnk programja is. A szeretet jegyében kezdjük munkánkat s a szeretet vezet továbbra is működésünkben.

Sok veszélyvel, sok előítéléssel kellett szembe szállnunk, de olvasóközönségünk szeretete biztosította a sikert.

A keresztény igazságokat tüzte zászlajára s azokért küzdött, mert a meggyőződés sugalta munkáját s a keresztény igazságok mellett veszi fel jövő harcát is.

A Brassói Ujlap, mint a múltban, úgy a jövőben is hű marad elveihez, a keresztény eszmékhez s igazságokhoz.

A Brassói Ujlap az új év küszöbén a munkatársak oly gárdájával lép olvasó közönsége elé, kiknek szereplése a legkényesebb izléseket is kielégíti.

A Brassói Ujlap nem sajnálta az anyagi áldozatot s így sikerült táviratai útján a legmegbízhatóbban szolgálni olvasó közönségét.

A Brassói Ujlap tapasztalt előnye mellett a legolcsóbb napilapja Brassónak.

Előfizetési ára:

Helyben házhoz hordva 1 évre	12 kor.
fél évre	6 „
negyed évre	3 „
egy óra	1 „
egy szám ára	4 fill.
Vidékre: egész évre	18 kor.
fél évre	9 „
negyed évre	4 K 50 f.
egy óra	1 K 50 „

Bizva bizunk Brassó város keresztény közönségének áldozatos lelkében s mikor egy év bezártával a szebb jövő boldogító hajnalhasadását várjuk, reméljük, hogy a keresztény olvasó közönség megérti lapunk becsületes törekvéseit s

támogatni fogja szívetével munkánkat. Ez érzéssel, e reménnyel adjuk át ez évben utolsó lapszámunkat azzal a köszöntéssel: vizontlátásra a boldogabb új esztendőben. (—)

Pénzügy köréből. A m. kir. pénzügyminiszter Csúz Károly számvevőségi gyakoronokot a brassói m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőségtől a dévai m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez Dévára számtiszté nevezte ki.

Hymen. Irk Arthur eljegyezte Török Irenkét Brassóban.

Névmagyarosítás. Thieser Péter szász-hermányi illetőségű gyöngyösi lakos, m. kir. csendőr nevének Keményre kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

Hálaadás. A plebánia templomban az év utolsó napján, dec. 31-én este 6 órakor tartják a hálaadó ájtatosságot.

Templomi hangverseny. A brassói egyházi énekkar jan. hó 12-én este 5 órakor a plebáni templomban hangversenyt rendez.

Honvédség köréből. Ő felsége a király 1913. év január hó 1-ével kezdődő hatálylyal a brassói 24. sz. honvéd gyalogezredben t. hadnagygyá nevezte ki Mérő Géza tartalékos tisztjelöltet.

Szilveszter-est a ker. szociálistáknál. A brassói ker. szociális egyesület kedden, Szilveszter-este, családi szórakozó estélyt rendez, melyre a tagtársak és az érdeklődők figyelmét ez uton is felhívjuk.

Újévi üdvözlések megváltása címén Meiszel József apát-plebános ur 7 K, Werzár István és Werzár Lukács urak 10—10 K, Málnásy Ede ur 2 K. adományoztak a Szent Antal Napközi Gyermek Otthonnak, melyért hálás köszönetet mond a gondnokság.

Kamat-kiosztás: Herrman Eugénia ur-hölgy az idén is — valamint eddig minden évben — az ő általa alapított „I Ferencz-József — 500 kor. — árva s özvegy-alap” kamatait 20 kor. 58 fill. 2 szegénysorsu, munkaképtelen özvegynek s 2 elaggot szegény árvának osztotta ki december hó 24-én a plebánia hivatalban.

Alispánból ujságíró. Marosvásárhelyről jelentik, hogy Lovassy Andor tordaaranyos-megyei alispán beadta nyugdíjaztatása iránt való kérvényét, amelyet már el is fogadtak. A volt alispán Kolozsvárott telepedik le és lapot indítva, ezentúl kizárólag az ujságírással fog foglalkozni.

A porosz néptanítók egyetemi kiképzése. Berlinből jelentik az Internationale Politische Correspondenznek: A porosz képviselőház tanügyi bizottsága elhatározta, hogy oly értelmű javaslattal áll a ház elé, mely szerint a néptanítók az eddigi továbbképző tanfolyam helyett az egyetemre is beiratkozhatnak. A javaslathoz a kormány is hozzájárult, mert sikerült őt meggyőzni arról, hogy az eddigi továbbképző tanfolyamok nem felelnek meg céljainak. Hasonló utasítást már régen behoztak Szászországban és Hessenben, ahol jó bizonyítványokkal rendelkező tanítók két évig látogathatják az egyetemet s vizsgát is tehetnek. A fennállott nyári kurzusok nem jártak kellő eredménnyel. A bizottság a következő indítványt fogadta el: Az államkormányt fölkéri, hogy a népoktatás érdekében: 1. a meglévő kurzusokat olyképen reformálja, hogy a tanítóknak tanfelügyelői és szeminárium tanári állások betöltésére; 2. jobb alkalmat nyújtsanak nekik a középiskolai tanári vizsga letételéhez,

Főispán-változások. A király gróf Haller Jánost, Maros-Torda és Udvarhely vármegyék, valamint Marosvásárhely szabad királyi város főispánját e főispáni állásaitól, saját kérelmére fölmentette és neki kitűnő szolgálatai elismerésül a belső titkos tanácsosi méltóságot díjmentesen, továbbá Ugron János volt főispánt Udvarhely vármegye főispánjává, Szász Józsefet, Alsó-Fehér vármegye főispánját, ebben az állásában való meghagyása mellett. Maros-Torda vármegye főispánjává, végül dr. Bernády György magyar királyi udvari tanácsost Marosvásárhely szabad királyi város főispánjává kinevezte.

A nyugdíjtörvény életbelépése. Lukács László miniszterelnök szombati kihallgatása alkalmával a király szentesítette a nyugdíjtörvényt. A pénzügyminisztériumban minden előkészület megtörtént, hogy a törvény életbeléphessen.

Asszonyok a kártya ellen. Már régóta híres a kártyás-városok közt Déva város, de az utóbbi időben már botrányosakká váltak ott az állapotok. A tisztviselők nem jártak hivatalba, hanem kártyáztak. Estétől másnap estig, sőt néha két három napig folyt egyfolytában a mako és a ferbli. A tisztviselők a kártyasztal mellett töltötték minden idejüket s nem jártak be a hivatalba. A rendőrség teljesen tehetetlen volt ezekkel az állapotokkal szemben, mert olyan nagyragu tisztviselők vettek részt a hirhedté vált partikban és olyan előkelő társadalmi állású emberek voltak a bankadók, hogy a törvényhatósági rendőrség nem mert beleavatkozni a dologba. Végül is az asszonyok unták meg a dolgot és deputációba mentek a főispánhoz, akitől a kártyázás korlátozását kérték. A főispán elnöklétével bizottság alakult, amely energikus akciót tervez a kártyások ellen.

Nagybátyja nevében előleget kért. Tegnap délután Kleverkausz helybeli hentesmesterhez beállított Harkó János nevű fiu s nagybátyja nevében irt levéllel 10 korona előleget kért. A hentes a kért összeget, méltányolva a levélben felhozott okokat, kiadta. De később gyanakodni kezdett s utána kérdezősködött. Gyanuja helyes volt, mert a fiu maga irta a levelet s a kapott összegnek egy részét is elköltötte. A vizsgálatot folytatják a brassói rendőrségnél.

Fegyver a gyermek kezében. A fegyverrel való játszás tegnapelőtt ismét szerencsétlenséget okozott. Bálint József 17 éves asztalos tanuló, bodolai lakos a vadászfegyvert a szobából a kertbe vitte s ott játszani kezdett. Játszás közben megbotlott a fegyverben, mely elsült s jobb lábát keresztül lötte. Súlyos sebével a brassói közpórházba szállították.

Törvénytelen gyermekek elismerése. A belügyminiszter a törvénytelen gyermekek elismerése tárgyában a törvényhatóságokhoz körrendeletet intézett. A körrendelet szerint a törvénytelen gyermekeknek a természetes atya által történt elismerése csak akkor felel meg a törvénynek s az állami anyakönyvbe csak akkor jegyezhető fel, illetőleg utólagos házasság után a törvénytelen gyermekek csak abban az esetben törvényesíthetők, ha a természetes atya elismerése a gyermeknek tőle való, vérszerint leszármazására vonatkozik. Ugyanilyen természetű elismerésnek kell lennie a felekezeti anyakönyvekben nyilvántartott, törvénytelen származású gyermekek utólagos házasság után való törvényesítésnek feljegyzése iránt előadott ké-

relmekkel kapcsolatban tett elismerésnek is. Az olyan elismerés, helyesebben mondva elvállalás, amelyet a közéletben törvényesítésnek neveznek ugyan, de amelynek jogkövetkezménye a leszármazáson alapuló vérségi kapcsolat hiányában csak örökbefogadás vagy más magánjogi viszony lehet, leszármazáson alapuló törvényesítésnek nem tekinthető. Az ilyen elismerés az állami anyakönyvben nem jegyezhető fel s házasság esetén sem vehető figyelembe. A jelentkező természetes atya által a leszármazásra vonatkozólag tett elismerés valódisága azonban vizsgálat tárgyává nem tehető s arra esküt nem szabad kivenni. Ha a természetes atyaként jelentkező egyén a törvénytelen gyermeknek tőle való leszármazást nem ismeri ugyan el, de egyébként a gyermeket a magáénak átvállalja, az elismerés az anyakönyvben nem jegyezhető fel, de — ha kiskoru gyermekről van szó — a polgári tisztviselő az átvállalásról jegyzőkönyvet vesz fel, amelyet további illetékes eljárás végett a gyámhatóságnak küld meg.

Kovács P. Pál káposztája
Nincsen annak sehol párja
Mert az sem nem festett sem nem sós
Azért mégis ropogós!

Táviratok.

Budapest, dec. 30.

Görgey állapota változatlanul rossz. Erős láza van.

Kossuth állapota is rossz. Az utóbbi napokban heves lélekzési zavarok kínozták.

Szófia, dec. 30.

A béke delegátusok mozgalma Törökország merevsége miatt fennakadt s így előre láthatólag már a napokban a tárgyalásokat megszüntetik, bár kormánykörökben még remélik, hogy Törökország az utolsó pillanatban beleegyezik a feltételekbe.

London, dec. 30.

A törökök megmaradnak amellett, hogy Drinápolyt nem adják át s ugyszintén Bilajetet, mely Konstantinápoly szempontjából nélkülözhetetlen. Nagyon remélik, hogy Törökország oly feltételeket ad elő, melyek a tárgyalás alapjául elfogadhatók.

Bécs, dec. 30.

A képviselőház elfogadta a budgedt provizoriumot s a többi javaslatokat. Hummer megelégedését fejezte ki azért, hogy a ház módot adott arra, hogy a kérdések békésen tárgyaltsanak. A gyűlés éjjel 3 órakor ért véget.

A császár Weiskirchnert polgármesteri állásában megerősítette.

Walona, dec. 30.

Az ideiglenes kormány appellált a nagyhatalmakhoz, hogy interveniáljanak a háboru megszűnésére Görög és Törökország közt, mert egyébként borzasztó következmények lesznek.

Konstantinápoly, dec. 30.

A porta utasítása szerint Drinápoly átadásába semmi körülmények bele nem egyezik. A minisztertanács még az éj folyamán külön követet küldött Londonba. Törökország Bulgáriát Drinápolyért északon akarja rekonpenzálni.

A Brassói Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet a kis emberek takarékpénztára.

Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket
Kölcsönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Pontos kiszolgálás!
Hibátlan munka!
OLCSÓ ÁRAK!

ÉGETŐ TESTVÉREK

Kifogástalan munka!
:: Izléses kivitel! ::
OLCSÓ ÁRAK!

Telefon: 5—15.

Telefon: 5—15.

KÖNYVNYOMDAI • MŰINTÉZETE
BRASSÓ, KAPU-UTCA 45. SZÁM
A Brassói Ujlap kiadóhivatala

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy *könyvnyomdánkat* Kolostor-utca 29. szám alatti helyiségéből *Kapu-utca 45.* szám alá helyeztük át. — Együttal szíves tudomására adjuk, hogy ujjonnan felszerelt nyomdánkat új gépekkel és modern betűkkel bővítettük, minélfogva azon kellemes helyzetbe jutotunk, hogy minden a nyomdaiparhoz tartozó munkákat *a legrövidebb idő alatt, elegáns, modern és hibátlan kivitelben, a legolcsóbb árak mellett* állíthatjuk elő. Üzletkörtünk kiterjed az összes nyomtatványokra, úgymint: ipari és kereskedelmi nyomtatványok: üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, árjegyzékek stb., névjegy- és cégkártyák, esküvői- és báli meghívók, gyászjelentések, falragaszok, valamint bármilyennemű művek és egyéb kiadványok modern kivitelben való elkészítésére. Izléses, tiszta és hibátlan munkáról, szolid árakról, valamint előzékeny és pontos kiszolgálásáról mélyen tisztelt megrendelőinket előre is biztosítjuk. — A nagy-érdemű közönség szíves pártfogását kérjük, tisztelettel

Égető Testvérek.